

**KLINIK FÜR INNERE MEDIZIN**

Chefarzt: Prof. Dr. med. Michael G. Kiehl

Telefon: +49 335 548-4600/4601

Fax: +49 335 548-4602

E-Mail: [innere@klinikumffo.de](mailto:innere@klinikumffo.de)

Einwahl: +49 335 548-0

Zentralfax: +49 335 548-2003

Internet: <http://www.klinikumffo.de>

Ihr Zeichen

Ihr Schreiben

Unser Zeichen  
ki-go

Datum  
30.11.06

## Zeugnis

Herr Dr. *Torsten Schwalm*, geboren am 09.12.1966 in Schwalmstadt 2 war vom 01.10.2005 bis zum 31.11.2006 in der Klinik für Innere Medizin am Klinikum Frankfurt (Oder) als leitender Oberarzt der Klinik für Kardiologie beschäftigt.

Das Klinikum Frankfurt (Oder) ist ein Krankenhaus der Schwerpunkt bis Maximalversorgung mit 908.Betten

Die Kardiologie umfasst 77 Betten, 26 Intermediate-Care-Betten, das Leistungsspektrum beinhaltet ca. 1400 Herzkatheteruntersuchungen pro Jahr, Implantation von 60 Defibrillatoren und etwa 150 – 200 Herzschrittmachersystemen, davon 20 Systeme zur kardialen Resynchronisation neben einem breiten Spektrum der nicht-invasiven Diagnostik.

Herr Dr. Schwalm besitzt auf dem Gebiet der klinischen Inneren Medizin und insbesondere der interventionellen und konservativen Kardiologie ausgezeichnete Fähigkeiten, Fertigkeiten und Kenntnisse. Fußend auf einem internistischen Grundverständnis hat er zielstrebig die Kardiologie in der Klinik für Innere Medizin weiterentwickelt. Er war dabei von rascher Auffassungsgabe, außerordentlich fleißig, einfallsreich und durchsetzungsfähig, sodass er dieses Gebiet als Oberarzt mühelos übernehmen konnte. Er hat diese Aufgabe hervorragend gelöst und es dabei verstanden, das Herzkatheter-team zu organisieren und zu motivieren, sodass dieser Arbeitsbereich hohe Anerkennung im Klinikum und bei niedergelassenen Ärzten hat.

Herr Dr. Schwalm war des Weiteren als Oberarzt zuständig für die kardiologische Station der Klinik für Innere Medizin sowie stellvertretend für die Intermediate Care-Station. Es ist ihm und seinem Planungs- und Dispositionsvermögen zu verdanken, dass sowohl ein hohes fachliches Niveau als auch ein hohes Arbeitstempo bei menschlichem, herzlichem und freundschaftlichem Klima geleistet wird. Gegenüber den Patienten war Herr Dr. Schwalm stets verständnisvoll, korrekt, freundlich und er hat es verstanden, langfristige Therapiepläne den Patienten zu vermitteln und sie dafür zu motivieren.

Sitz der GmbH: Frankfurt (Oder)  
Geschäftsführer: Ralf Stähler  
Bankverbindungen: Deutsche Bank Frankfurt (Oder)  
DKB, Deutsche Kreditbank Frankfurt (Oder)  
HypoVereinsbank Frankfurt (Oder)

Registergericht Frankfurt (Oder) - HRB-Nr.: 9018 FF  
BLZ 120 700 00 - Konto-Nr. 2 023 125  
BLZ 120 300 00 - Konto-Nr. 534 834  
BLZ 170 200 86 - Konto-Nr. 5 150 132 950

Neben den oben aufgeführten Bereichen arbeitete Herr Dr. Schwalm auch im Bereich der nicht-invasiven kardiologischen Funktionsdiagnostik und erbrachte dabei u. a. folgende Leistungszahlen:

- Abfragen von > 50 Defibrillatoren
- 50 antibradykarde Herzschrittmachersysteme
- ca. 250 transthorakale, 60 transösophageale und 45 Stressechokardiographien

Herr Kollege Dr. Schwalm hat sich durch Vorträge und tägliches Wirken in der Ausbildung jüngerer Kollegen einen guten Ruf erworben. Durch Organisation und Durchführung kardiologischer Kolloquien mit niedergelassenen Ärzten hat er es verstanden, den Ruf der kardiologischen Arbeitsgruppe des Klinikums zu erhöhen.

Als internistischer und kardiologischer Konsiliarius hat er mit vielen Mitarbeitern des Klinikums erfolgreich kooperiert. Mit den herzchirurgischen Zentren verbindet ihn eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Im Vordergrund seines Wirkens standen dabei stets das Wohl der Patienten, die Anwendung moderner Methoden der Kardiologie, aber auch der gesamten Inneren Medizin, um dessen Zusammenhalt er sich stets bemühte.

Herr Kollege Dr. Schwalm war Mitglied des Teams der kardiologischen Dienstbereitschaft und hat in diesem Zusammenhang Akuteingriffe insbesondere bei akutem Herzinfarkt mit Akut-PTCA einschließlich Anlage der intraaortalen Ballonpumpe durchgeführt.

Herr Dr. Schwalm gestaltete die wöchentlichen Weiterbildungsveranstaltungen der Klinik mit und war als Lehrkraft in der Krankenpflegeschule eingesetzt.

Er besitzt ein gutes Planungs- und Dispositionsvermögen und kann bei konzentrierter Arbeit im raschen Arbeitstempo ein großes Aufgabengebiet bearbeiten. Er versteht es, zu Visiten fachliche Probleme konzentriert und einprägsam darzustellen. Herr Dr. Schwalm hat Studenten und junge Ärzte in das Fachgebiet der Inneren Medizin eingeführt und motiviert. Er kann medizinische und ökonomische Erfordernisse in Einklang bringen und er ist versiert in betriebswirtschaftliche Erfordernisse wie Anwendung des DRG-Systems und Arbeitsschutz.

Während des oben aufgeführten Zeitraums erbrachte Herr Dr. Schwalm im Bereich der invasiven Kardiologie folgende Leistungszahlen:

- 413 PTCA inkl. Bifurkations- und Hauptstammstenosen
- 564 diagnostische Linksherzkatheteruntersuchungen
- 203 Rechtsherzkatheteruntersuchungen, zum Teil in Kombination
- 9 Perikardpunktionen
- 11 Implantation von Systemen zur kardialen Resynchronisation
- 21 Ein- und Zweikammerdefibrillatoren
- 19 antibradykarde Herzschrittmachersysteme
- Implantation von 13 intraaortalen Ballonpumpen

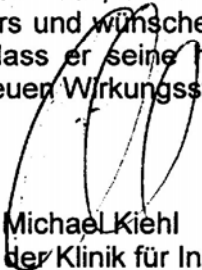
Parallel erfolgte der Abschluss der Weiterbildung im Schwerpunkt „Angiologie“ (s. gesondertes Zeugnis).

Herr Dr. Schwalm ist zweifellos in der Lage eine kardiologische Abteilung selbstständig zu führen und es kann mit Sicherheit prognostiziert werden, dass er sich in einer derartigen selbstständigen, verantwortungsvollen Tätigkeit hervorragend bewähren wird.

Abschlusszeugnis Schwalm, Torsten

Herr Dr. Schwalm verlässt zu meinem Bedauern die Klinik auf eigenen Wunsch

Für seine Arbeit, die er in selbstlos engagierter Weise geleistet hat, danke ich ihm ganz besonders und wünsche ihm für seinen beruflichen und privaten Weg alles Gute. Ich bin sicher, dass er seine hervorragenden ärztlichen und menschlichen Qualitäten auch an seiner neuen Wirkungsstätte zum Wohl der ihm anvertrauten Patienten einsetzen wird.



Prof. Dr. Michael Kiehl  
Chefarzt der Klinik für Innere Medizin